

## Informativa ai sensi dell'art. 13 del Regolamento europeo e sulla protezione dei dati personali n. 679/2016

Ai sensi della normativa sopra richiamata La informiamo come i Suoi dati personali sono trattati dalla Cooperativa in **relazione alla gestione e lo svolgimento del rapporto commerciali esistenti**

### *(Fonte dei dati, finalità e base giuridica del trattamento)*

I Suoi dati personali saranno raccolti presso di Lei e occasionalmente anche presso terzi (p.es. rilevamento dei dati principali presso il VOG Consorzio delle Cooperative Ortofrutticole dell'alto Adige soc.agr.coop. a Terlano) e saranno trattati per le finalità strettamente connesse alla gestione del rapporto contrattuale e lo svolgimento dello stesso e agli obblighi previsti dalle leggi, dai regolamenti e dalla normativa comunitaria. Di conseguenza, i dati saranno trattati per adempiere agli obblighi contrattuali e di legge. Lo stesso vale eventualmente anche per il trattamento dei dati personali relativi ai Suoi collaboratori.)

Si sottolinea che il trattamento avviene unicamente per eseguire il contratto intercorrente e per tali finalità non è richiesto un esplicito consenso da parte dell'Interessato.

### *(Natura dei dati trattati - categorie di dati)*

Di norma, ai fini della gestione del rapporto contrattuale trattiamo solo dati personali (p.es. dati di contatto, estremi contrattuali come nome, indirizzo, data di nascita, codice fiscale, coordinate bancarie, certificati di qualità ecc.).

La Cooperativa in genere non tratta dati ricadenti nelle cosiddette "categorie particolari di dati personali".

### *(Modalità di trattamento dei dati e misure di sicurezza)*

I Suoi dati personali vengono trattati, per le finalità sopra indicate, manualmente o elettronicamente e, comunque, in conformità a tutte le misure organizzative e tecniche di sicurezza, in modo da garantire la sicurezza e la riservatezza dei dati. In conformità alle disposizioni di legge garantiamo che il trattamento dei dati personali si svolge nel rispetto dei diritti, delle libertà fondamentali e della dignità dell'interessato, con particolare riferimento alla vita privata, all'identità personale e al diritto alla protezione dei dati personali. Il trattamento è affidato ai nostri dipendenti, i quali vengono a conoscenza dei dati personali e sono stati allo scopo esplicitamente incaricati e adeguatamente istruiti.

### *(Periodo di conservazione)*

I dati personali vengono in genere elaborati per la durata del rapporto contrattuale. Il tempo di archiviazione è comunque commisurato all'obbligo legale di conservazione e documentazione dettato dalle disposizioni tributarie, civilistiche e di vigilanza. Facciamo a riguardo presente che la prescrizione ordinaria ai sensi dell'art 2946 cc ammonta a dieci anni e che la cancellazione dei dati può avvenire soltanto decorsi i tempi di prescrizione.

### *(Trasferimento di dati a terzi)*

In caso richiesto per legge o se necessario per la concessione di contributi pubblici (p.e. Agenzia delle Entrate), siamo a trasmettere i Suoi dati personali ad enti ed istituzioni pubbliche (p.e. Provincia Autonoma di Bolzano, Agenzia delle Entrate ecc.). I Suoi dati vengono inviati a banche e altri enti creditizi per i pagamenti.

Ai fini della gestione e dello svolgimento del rapporto di fornitura ovvero di servizi è necessario trasferire i Suoi dati allo scopo della consulenza fiscale alla Federazione Cooperative Raiffeisen Soc.coop. a Bolzano, nominata Responsabile del trattamento.

Per i servizi EDP i Suoi dati saranno inoltre trasferiti ai nostri fornitori, la Pro Data S.r.l. a Caldaro e la TopControl S.r.l. a Terlano nonché per la gestione dei dati principali al VOG-

Consorzio delle Cooperative Ortofrutticole dell'Alto Adige a Terzano, a loro volta nominate Responsabile del trattamento.

I Suoi dati potrebbero essere anche trasferiti a partner selezionati per consentire il raggiungimento di determinati fini contrattuali e per garantire un costante sviluppo e miglioramento dei prodotti utilizzati (p.es. fornitori di servizi IT o fornitori di software). Anche questi saranno nominati "Responsabili del trattamento" e sono obbligati a trattare i Suoi dati con riservatezza, nel rispetto delle norme di sicurezza applicabili e delle disposizioni di legge. I dati non vengono trasferiti a Paesi terzi fuori dall'Unione Europea

In qualsiasi momento è possibile richiedere un elenco dettagliato dei soggetti terzi ai quali possono essere trasferiti i Suoi dati personali. Tale richiesta va indirizzata al Titolare del trattamento.

#### *(Diritti dell'Interessato)*

La normativa sulla privacy riconosce al cliente alcuni diritti in merito al trattamento dei suoi dati personali.

- Diritto di accesso: su richiesta, Le dovranno essere comunicate la natura, l'origine e la logica, nonché le finalità del trattamento.
- Diritto alla rettifica: ove i dati non siano corretti, Lei ha il diritto di chiedere che siano rettificati o completati.
- Diritto alla cancellazione: Lei può fare richiesta di cancellazione dei Suoi dati personali e il Titolare del trattamento è tenuto a soddisfarla, fatti salvi gli obblighi di legge e contrattuali.
- Diritto di limitazione del trattamento in caso di trattamento illecito: In determinati casi può pretendere la limitazione temporanea del trattamento dei dati.
- Diritto alla portabilità dei dati: Su richiesta i Suoi dati Le devono essere messi a disposizione in maniera intellegibile ovvero trasferiti a terzi.
- Diritto di opposizione al trattamento: il consenso al trattamento può essere revocato in qualsiasi momento.

Per esercitare i succitati diritti può rivolgersi direttamente alla Cooperativa. Eventuali richieste vanno indirizzate per iscritto al Titolare del trattamento, come descritto più dettagliatamente di seguito. Facciamo presente che l'Interessato può in qualsiasi momento proporre reclamo al Garante per la protezione dei dati personali, Piazza Montecitorio 121, 00186 Roma, e-mail: [garante@gdp.it](mailto:garante@gdp.it).

#### *(Titolare del trattamento)*

Titolare del trattamento è la **Pomus Cooperativa Frutticoltori Società Agricola**, con sede a I-39020 Marleno (BZ), Via Palade, 12, telefono +39 0473 012345, email: [info@pomus.vog.it](mailto:info@pomus.vog.it).

Cordiali saluti.

**POMUS**  
Coop. Frutt. Soc. Agricola  
Via Palade 12 - 39020 Marleno  
Cod. Fisc./P.IVA/C.C.I.A.A.: 01128400270

**Pomus Cooperativa Frutticoltori Società Agricola**